

# JVC

Česky

Polski

Magyar

Русский

## MICRO COMPONENT SYSTEM

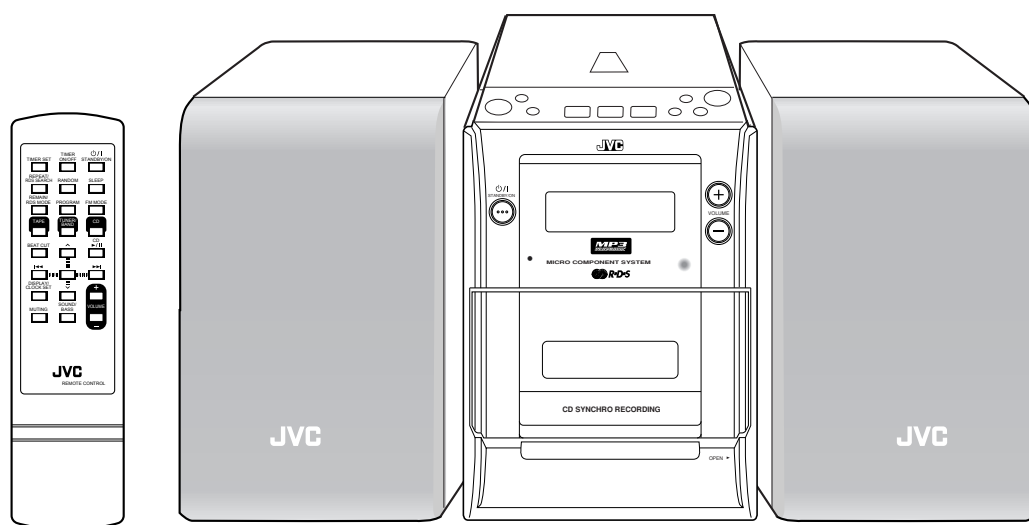
MIKROSOUČÁSTKOVÝ SYSTÉM

SYSTEM MUZYCZNY MIKRO

MIKROKOMPONENS RENDSZER

СИСТЕМА МИКРОКОМПОНЕНТОВ

# UX-G1 —Consists of CA-UXG1 and SP-UXG1



COMPACT  
**disc**  
DIGITAL AUDIO

**R-D-S**

**MP3**  
PLAYBACK

**PG**

## INSTRUCTIONS

PŘÍRUČKA K OBSLUZE

INSTRUKCJA OBSŁUGI

HASZNÁLATI UTASÍTÁSA

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

# Varování, upozornění a jiné Ostrzeżenia, uwagi i inne Figyelmeztetések, biztonsági óvintézkedések és egyéb tudnivalók Предупреждения, меры предосторожности и другие указания

В соответствии с Законом Российской Федерации “О защите прав потребителей” срок службы (годности) данного товара, “по истечении которого он может представлять опасность для жизни, здоровья потребителя, причинять вред его имуществу или окружающей среде” составляет семь (7) лет со дня производства. Этот срок является временем, в течение которого потребитель данного товара может безопасно им пользоваться при условии соблюдения инструкции по эксплуатации данного товара, проводя необходимое обслуживание, включающее замену расходных материалов и/или соответствующее ремонтное обеспечение в специализированном сервисном центре.

Дополнительные косметические материалы к данному товару, поставляемые вместе с ним, могут храниться в течение двух (2) лет со дня его производства.

Срок службы (годности), кроме срока хранения дополнительных косметических материалов, упомянутых в предыдущих двух пунктах, не затрагивает никаких других прав потребителя, в частности, гарантийного свидетельства JVC, которое он может получить в соответствии с законом о правах потребителя или других законов, связанных с ним.

## Upozornění—Tlačítko (STANDBY/ON)!

Odpojte síťovou zástrčku, abyste vypnuli proud úplně (veškeré kontrolky a indikátory zhasnou). Tlačítko  (STANDBY/ON) v žádné poloze nevypíná síťové napájení.

- Pokud je přístroj v pohotovostním režimu, kontrolka STANDBY/ON svítí červeně.
  - Pokud je přístroj zapnutý, kontrolka STANDBY/ON svítí zeleně.
- Napájení může být ovládáno dálkově.

## Uwaga—Przycisk (STANDBY/ON)!

Aby całkowicie wyłączyć zasilanie, należy odłączyć przewód sieciowy (gasną wszystkie kontrolki i wskaźniki). Przycisk  (STANDBY/ON) w żadnym położeniu nie odłącza urządzenia od sieci.

- Gdy urządzenie pracuje w trybie gotowości, wskaźnik STANDBY/ON świeci na czerwono.
- Gdy włączone jest zasilanie, wskaźnik STANDBY/ON świeci na zielono.

Zasilanie można włączać i wyłączać zdalnie.

## Vigyázat— (STANDBY/ON) gomb!

A hálózati áramellátás teljes kikapcsolásához ki kell húzni a csatlakozó-dugót (az összes égő és jelző kikapcsol). A  (STANDBY/ON) gomb egyik állásával sem kapcsolható ki a hálózati áramellátás.

- Készüléti állapotban a STANDBY/ON lámpája piros fénnel világít.
- A készülék kikapcsolásakor a STANDBY/ON lámpa zöld fénnel világít.

A hálózati áramellátás távirányítóval vezérelhető.

## Внимание—Кнопка (STANDBY/ON)!

Извлеките вилку из розетки, чтобы полностью отключить питания (погаснут все лампы). Нажатие кнопки  (STANDBY/ON) не приводит к выключению питания.

- Если устройство находится в режиме ожидания, индикатор STANDBY/ON горит красным цветом.
- Если устройство находится в включено, индикатор STANDBY/ON горит зеленым цветом.

Включение и выключение питания можно осуществлять с помощью пульта дистанционного управления.

### UPOZORNĚNÍ

Aby se zabránilo poranění elektrickým proudem, požáru atd.:

1. Nesnímejte šrouby, kryty nebo skříňku.
2. Nevystavujte toto zařízení dešti nebo vlhkosti.

### OSTRZEŻENIE

Aby zmniejszyć niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym, pożaru, itp.:

1. Nie zdejmuj wkrętów, osłon ani obudowy.
2. Nie narażaj niniejszego urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci.

### ÓVINTÉZKEDÉS

A tűz és az áramütés stb. veszélyének csökkentése érdekében:

1. Ne távolítsa el a készülék csavarjait, külső burkolatát vagy a készülékdobozt.
2. Ne tegye ki a készüléket eső vagy nedvesség hatásának.

### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Во избежание риска поражения электрическим током, пожара и т.п.:

1. Не снимайте винты, крышки или корпус.
2. Не подвергайте это электрическое оборудование воздействию дождя или влаги.

### UPOZORNĚNÍ

- Nezakrývejte větrací otvory. Jestliže budou ventilační otvory zakryty novinami nebo látkou, může docházet k přehřívání zařízení.
- V žádném případě nepokládejte na zařízení zapálené svíčky atd.
- Při likvidaci baterií se řiďte místními ekologickými pokyny.
- Nevystavujte tento přístroj vlivu deště, vlhkosti, kapajících a stříkajících tekutin a nepokládejte na něj předměty naplněné tekutinami, například vázy.

### OSTRZEŻENIE

- Nie przekrywać otwory wentylacyjne. (Jeżeli doszłoby do przekrycia otworów wentylacyjnych gazetami, tkanią itd., ciepło nie mogłoby unikać).
- Nie pokładać na przyrząd żadnych źródeł z otwartym ogniem, jako rozświecone świece.
- Przy wymianie baterii należy brać do uwagi problemy związane z ochroną środowiska naturalnego, a dlatego muszą być ściśle dotrzymywane przepisy miejscowe albo ustawy dotyczące likwidacji wyładowanych baterii.
- Chronić urządzenie przed deszczem, wilgocią i kroplami wody. Nie stawiać na nim jakichkolwiek pojemników wypełnionych wodą lub innymi płynami – np. wazonów.

### ÓVINTÉZKEDÉS

- Ne torlaszolja el a szellőzőnyílásokat (Ha a szellőzőnyílások, lyukak ujsággal, ruhadarabbal, stb., el vannak torlaszolva, a hő képtelen lesz kijutni a készülékből).
- Ne helyezzen a készülék tetejére semmilyen nyílt lángforrást, például égő gyertyákat.
- Az elemek kicserélézésekor tartsa be a környezetvédelmi előírásokat.
- Ne tegye ki a készüléket eső, nedvesség, csepegő vagy felfreccsenő víz hatásának, illetve ne belyezzen a készülékre folyadékkal teli tárgyat, például vázát.

### Дополнительные правила техники безопасности

- Не пользуйтесь этим прибором в ванной или на местах с источником воды. Не кладите никакие емкости, наполненные водой или другими жидкостями, на верх прибора (напр. лекарства, косметические препараты, вазы, горшки с цветами, кружки, чашки и т.п.).
- Не перекрывайте вентиляционные отверстия/люки. (Тепло не может уходить через газетой или тканью перекрытые вентиляционные люки).
- Не кладите никакие источники открытого огня, напр. горящие свечи, на прибор.
- Не подвергайте даиную аппаратуру воздействию дождя, влаги, падающей каплями или разбрызгивающейся жидкости, а также не ставьте на эту аппаратуру никаких заполненных жидкостью предметов, таких как вазы.

### Upozornění: Správná ventilace

Z důvodu vyvarovat se poranění elektrickým proudem a požáru a zabránit poškození umístěte aparát následujícím způsobem:

1. Zepředu:  
Žádná překážka a volný prostor.
2. Ze stran/ Nahoře/ Vzadu:  
Žádné překážky by neměly být umístěny ve vzdálenostech uvedených níže.
3. Spodek:  
Umístěte na rovném povrchu. Umístěním podstavce vysokého 10 cm a více podpoříte odpovídající přívod vzduchu pro ventilaci.

### Ostrożnie: Właściwa wentylacja

Aby zapobiec niebezpieczeństwu porażenia prądem elektrycznym, pożaru oraz aby zapobiec uszkodzeniom, ustaw niniejsze urządzenie jak pokazano niżej:

1. Przód:  
Nie zastawiać otwartej przestrzeni.
2. Boki/ Wierzch/ Tył:  
Nie zastawiać obszarów o wymiarach wskazanych na diagramie niżej.
3. Spód:  
Umieścić na równej powierzchni. Zapewnić wystarczający przepływ powietrza umieszczając na podstawie o wysokości co najmniej 10 cm.

### Óvintézkedés: Megfelelő szellőzés

Az áramütés és a tűz veszélyének, valamint a készülék károsodásának elkerülése végett az alábbiak figyelembevételével helyezze el a készüléket:

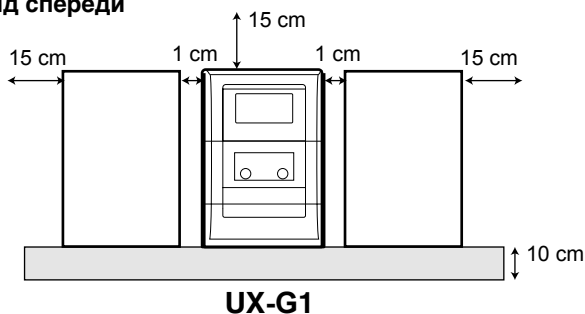
1. Elöl:  
Akadálymentes, nyitott elhelyezés
2. Oldalt/ Felül/ Hátral:  
Az alábbi ábrának megfelelően biztosítson szabad, akadálymentes területet minden oldalon.
3. Alul:  
Vízszintes felületen helyezze el a készüléket. A legjobb szellőzés biztosítása érdekében tegye minimum 10 cm-es magasságú állványra a berendezést.

### Предостережение: Надлежащая вентиляция

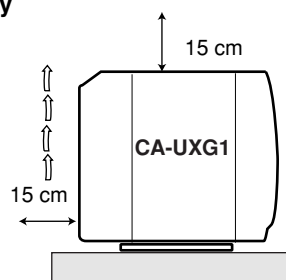
Во избежание риска поражения электрическим током или пожара и для предохранения от повреждения размещайте установку следующим образом:

1. Передняя сторона:  
Нет препятствий на открытом пространстве.
2. Боковые стороны / верх / задняя сторона:  
Никаких препятствий не должно быть в местах, обозначенных размерами ниже.
3. Нижняя сторона:  
Разместите аппарат на ровной поверхности. Обеспечьте возможность воздушной вентиляции, разместив аппарат на подставке высотой 10 см или более.

Pohled zepředu  
Widok z przodu  
Előlnézet  
Вид спереди



Pohled ze strany  
Widok z boku  
Oldalnézet  
Вид сбоку



---

## DŮLEŽITÉ PRO LASEROVÉ VÝROBKY

---

1. LASEROVÝ PRODUKT TŘÍDY 1
2. **UPOZORNĚNÍ:** Neotvírejte vrchní kryt. Přístroj neobsahuje žádné součástky, které by mohl opravit sám uživatel, veškeré opravy přenechte kvalifikovaným odborníkům.
3. **UPOZORNĚNÍ:** Je zde viditelné a neviditelné laserové záření v případě otevření a selhání nebo zničení západky. Vyhněte se přímému vystavení paprsku.
4. OZNAČENÍ ŠTÍTKY: ŠTÍTEK VAROVÁNÍ UMÍSTĚNÝ UVNITŘ PŘÍSTROJE.

## WAŻNE W PRZYPADKU PRODUKTÓW LASEROWYCH

---

1. PRODUKT LASEROWY KLASY 1
2. **UWAGA:** Nie zdejmować górnej pokrywy. Wewnątrz urządzenia nie ma elementów przeznaczonych do samodzielnej naprawy przez użytkownika. Wszelkie naprawy powierzyć wykwalifikowanym serwisantom.
3. **UWAGA:** W przypadku otwarcia obudowy i uszkodzenia lub usunięcia zabezpieczenia może dojść do emisji niewidocznego promieniowania laserowego. Unikać bezpośredniego kontaktu z wiązką lasera.
4. NALEPKA INFORMACYJNA: NALEPKĘ OSTRZEGAWCZĄ UMIESZCZONA WEWNĄTRZ URZĄDZENIA.

## FONTOSTUDNIVALÓ A LÉZERBERENDEZÉSEKKEK KAPCSOLATBAN

---

1. AZ 1 OSZTÁLYBA SOROLT LÉZERBERENDEZÉS
2. **ŐVINTÉZKEDÉS:** Ne nyissa ki a berendezés felső borítását. A készüléknek nincs a felhasználó által megszerelhető része. A szerelési munkákat hagyja a szakemberekre.
3. **VÉSZÉLYFORRÁS:** Felnyitáskor látható és nem látható lézersugárzás veszélye, az interlock hibás vagy nem működik. Ne tegye ki magát közvetlen sugárveszélynek.
4. A CÍMKEK MÁSOLATA: FIGYELMESZETŐ CÍMKE A KESZÜLÉK BELSEJÉBEN ELHELYEZVE.

## ВАЖНО ДЛЯ ЛАЗЕРНОЙ АППАРАТУРЫ

---

1. ЛАЗЕРНАЯ АППАРАТУРА КЛАССА 1
2. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не открывайте верхнюю крышку. Внутри устройства нет частей, которые пользователь может отремонтировать. Ремонт должен осуществляться квалифицированным обслуживающим персоналом.
3. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Видимое и невидимое лазерное излучение при открытом устройстве, отказе или нарушении блокировки. Избегайте прямого воздействия излучения.
4. **ЭТИКЕТКА:** ПРЕДУПРЕЖДАЮЩАЯ ЭТИКЕТКА, РАЗМЕЩЕННАЯ НА НАРУЖНОЙ СТОРОНЕ УСТРОЙСТВА.

|                   |                                                                                                                                         |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>CAUTION -</b>  | INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN AND INTERLOCKS DEFEATED. AVOID EXPOSURE TO BEAM.                                                    |
| <b>VORSICHT !</b> | UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG TRITT AUS, WENN DECKEL GEÖFFNET UND WENN SICHERHEITSVERRIEGELUNG ÜBERBRÜCKT IST. NICHT DEM STRAHL AUSSETZEN! |
| <b>VARNING -</b>  | OSYNLIG LASERSTRÅLNING NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD OCH SPÄRR ÄR URKOPPLAD STRÅLEN ÄR FARLIG.                                                |
| <b>ADVARSEL</b>   | -USYNLIG LASERSTRÅLING VED ÅBNING NÄR SIKKERHEDSAFBRYDERE ER UDE AF FUNKTION. UNDGÅ UDSÆTTELSE FOR STRÅLING.                            |

# Úvod

**Děkujeme vám za zakoupení jednoho z výrobků JVC.**  
**Než začnete přístroj používat, pečlivě si přečtěte tuto příručku, aby výkon přístroje byl co nejlepší. Příručku poté uschovejte pro budoucí potřebu.**

## Informace o této příručce

Tato příručka je uspořádána takto:

- **Tato příručka vysvětluje především ovládání tlačítek dálkového ovladače.**  
**Pokud není uvedeno jinak, můžete používat tlačítka na dálkovém ovladači a na zařízení pro stejné operace v případě, že mají stejné či podobné názvy (nebo označení).**
- Základní pokyny pro běžné užívání, které jsou společné pro více funkcí, jsou uvedeny na jednom místě a nejsou opakovány u každého postupu. Neopakují se například pokyny týkající se zapínání a vypínání přístroje, nastavování hlasitosti, změny zvukových efektů a dalších, které jsou popsány v části „Běžné postupy“ na stranách 8 a 9.
- V této příručce jsou použity následující symboly:



Důrazné upozornění na nebezpečí poškození nebo požáru, resp. zásahu elektrickým proudem. Jsou zde také uvedeny informace o podmínkách, které negativním způsobem ovlivňují možný výkon přístroje.



Dává pokyny a rady, které by měl uživatel znát.

## Zdroje napájení

- Při odpojování přístroje ze zásuvky nikdy netahejte za šňůru napájení střídavým proudem. Vždy uchopte zástrčku.



NEBERTE šňůru do mokrých rukou.

## Kondenzace vlhkosti

Ke srážení vlhkosti na číčkách uvnitř přístroje může dojít v těchto případech:

- po zapnutí vytápění v místnosti,
- místnost je vlhká,
- jestliže je přístroj přemístěn z chladného prostředí přímo do teplého.

V tomto případě přístroj pravděpodobně nebude správně fungovat. Ponechte ho několik hodin zapnutý, dokud se vlhkost neodpaří. Potom vytáhněte šňůru ze zásuvky a znovu zapojte.

## Další pokyny

- Pokud do přístroje vnikne kovový předmět nebo kapalina, vytáhněte napájecí šňůru ze zásuvky. Před jakýmkoli dalším používáním se obraťte na prodejce.
- Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, vytáhněte napájecí šňůru ze zásuvky.



NEPROVÁDĚJTE demontáž přístroje — uživatel nesmí opravovat žádnou vnitřní součást.

## Pokyny

### Instalace přístroje

- Přístroj umístěte na rovném, suchém, nepřliš chladném ani horkém místě (s teplotami v rozmezí od 5 do 35 °C).
- Přístroj umístěte na dostatečně větrané místo, aby nedošlo k vnitřnímu přehřátí.
- Mezi přístrojem a televizorem ponechte dostatečnou vzdálenost.
- Reprodukory umístěte do bezpečné vzdálenosti od televizoru, aby nedocházelo k rušení.



NEUMÍSŤUJTE přístroj v blízkosti zdrojů tepla nebo na místo vystavené přímému slunečnímu záření, nadměrné prašnosti nebo otřesům.

Jestliže nastanou potíže, odpojte napájecí šňůru a obraťte se na prodejce.

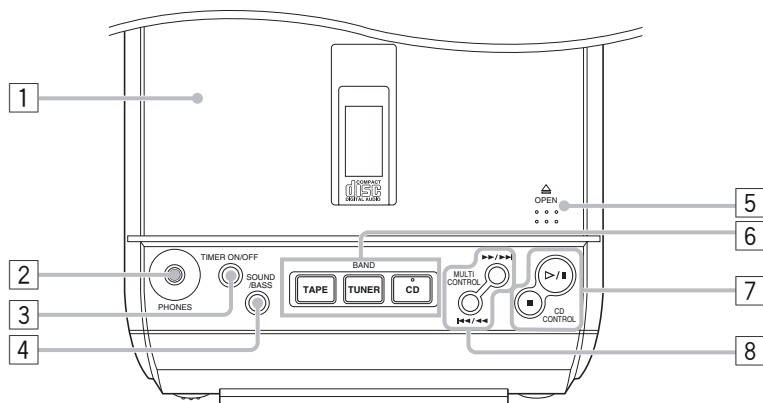
|                                                                        |           |
|------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Umístění tlačítek a ovládacích prvků .....</b>                      | <b>3</b>  |
| Základní jednotka .....                                                | 3         |
| Dálkový ovladač .....                                                  | 5         |
| <b>Jak začít .....</b>                                                 | <b>6</b>  |
| Vybalování přístroje .....                                             | 6         |
| Vložení baterií do dálkového ovladače .....                            | 6         |
| Přípojky .....                                                         | 6         |
| <b>Základní a běžné postupy .....</b>                                  | <b>8</b>  |
| Nastavení hodin .....                                                  | 8         |
| Zapnutí .....                                                          | 8         |
| Výběr zdroje .....                                                     | 8         |
| Nastavení hlasitosti .....                                             | 9         |
| Volba zvukových režimů .....                                           | 9         |
| Zvýraznění basového zvuku .....                                        | 9         |
| <b>Poslech rozhlasového vysílání na vlnách</b>                         |           |
| <b>FM a AM (MW) .....</b>                                              | <b>10</b> |
| Naladění stanice .....                                                 | 10        |
| Předvolba stanic .....                                                 | 11        |
| Naladění předvolené stanice .....                                      | 11        |
| <b>Příjem rozhlasových stanic pomocí systému RDS</b>                   |           |
| <b>v pásmu FM .....</b>                                                | <b>12</b> |
| Změna informací systému RDS .....                                      | 12        |
| Vyhledávání programů pomocí kódů PTY<br>(PTY Search) .....             | 12        |
| <b>Přehrávání disků .....</b>                                          | <b>14</b> |
| Přehrávání celého disku - normální přehrávání .....                    | 14        |
| Základní funkce disků .....                                            | 15        |
| Programování pořadí přehrávání stop - programované<br>přehrávání ..... | 15        |
| Přehrávání náhodně zvolených stop - náhodné<br>přehrávání .....        | 16        |
| Opakování stop - opakované přehrávání .....                            | 16        |
| Zobrazení zbývajících času během přehrávání .....                      | 16        |
| <b>Přehrávání magnetofonových kazet .....</b>                          | <b>17</b> |
| Přehrávání magnetofonové kazety .....                                  | 17        |
| <b>Nahrávání .....</b>                                                 | <b>18</b> |
| Nahrávání z rádia .....                                                | 18        |
| Nahrávání disků - synchronizované nahrávání disků .....                | 19        |
| <b>Používání časovačů .....</b>                                        | <b>20</b> |
| Použití denního časovače .....                                         | 20        |
| Použití časovače vypnutí přehrávání .....                              | 21        |
| <b>Údržba .....</b>                                                    | <b>22</b> |
| <b>Řešení problémů .....</b>                                           | <b>23</b> |
| <b>Technické údaje .....</b>                                           | <b>24</b> |

# Umístění tlačítek a ovládacích prvků

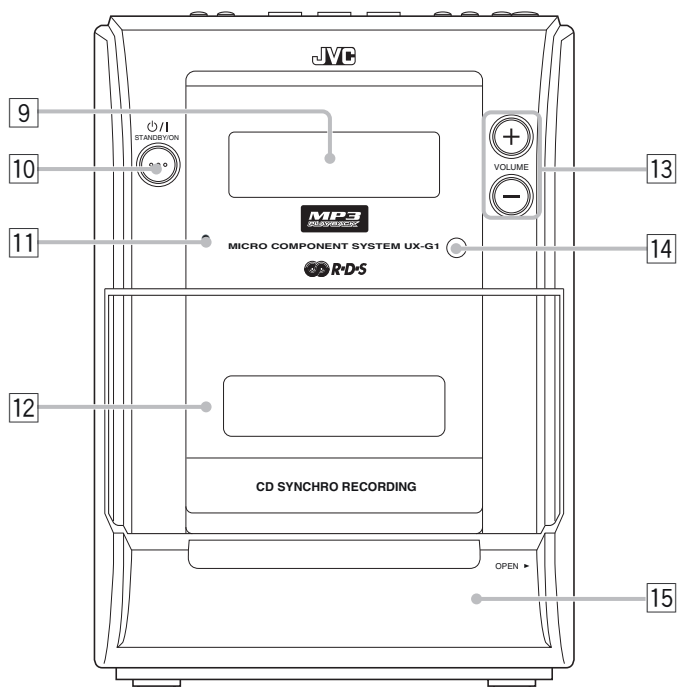
Seznamte se s tlačítky a ovládacími prvky na přístroji.

## Základní jednotka

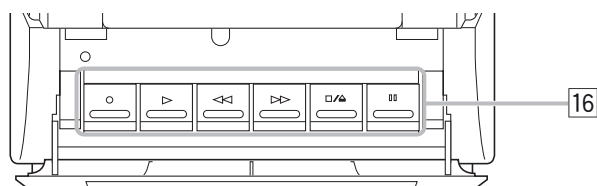
Pohled shora



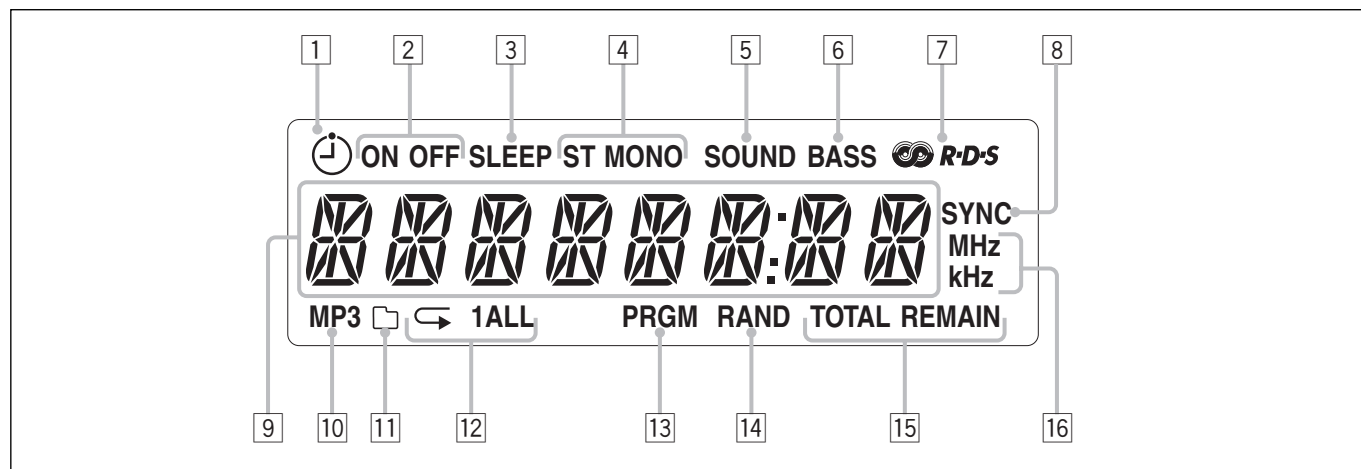
Pohled zepředu



Uvnitř přístroje



## Displej na čelním panelu



Podrobnosti naleznete na stránkách uvedených v závorkách.

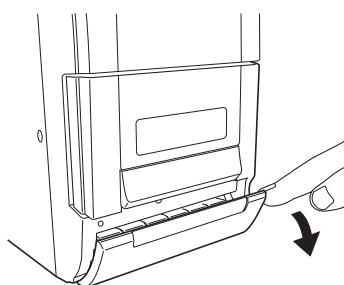
## Základní jednotka

- 1 Kryt disků (14)
- 2 Konektor pro PHONES (9)
- 3 Tlačítko TIMER ON/OFF (21)
- 4 Tlačítko SOUND/BASS (9)
- 5 ▲ OPEN (Otevření krytu disků) (14, 15)
- 6 Tlačítka zdroje
  - TAPE, TUNER/BAND, CD (Kazeta, rádio/pásmo, CD)*Stisknutím některého z těchto tlačítek lze také zapnout přístroj.*
- 7 CD CONTROL - tlačítka ovládání jednotky CD (14, 15)
  - ▷/II, ■
- 8 MULTI CONTROL - tlačítka víceúčelového ovládání
  - ►►/►►, ◀◀/◀◀
- 9 Displej
- 10 Tlačítko ⏻/I STANDBY/ON (8, 21)
- 11 Kontrolka Standby (8)
- 12 Přihrádka kazety (17)
- 13 Tlačítka hlasitosti VOLUME +/- (9)
- 14 Snímač dálkového ovladače (5)
- 15 Přední kryt (17)
- 16 Tlačítka ovládání kazet (17 -19)
  - ○ (nahrávání), ▷ (přehrávání), ◀◀ (rychlé převinutí vzad), ▷▷ (rychlé převinutí vpřed), □/△ (zastavení/otevření přihrádky kazet), ■ (pozastavení)

## Displej

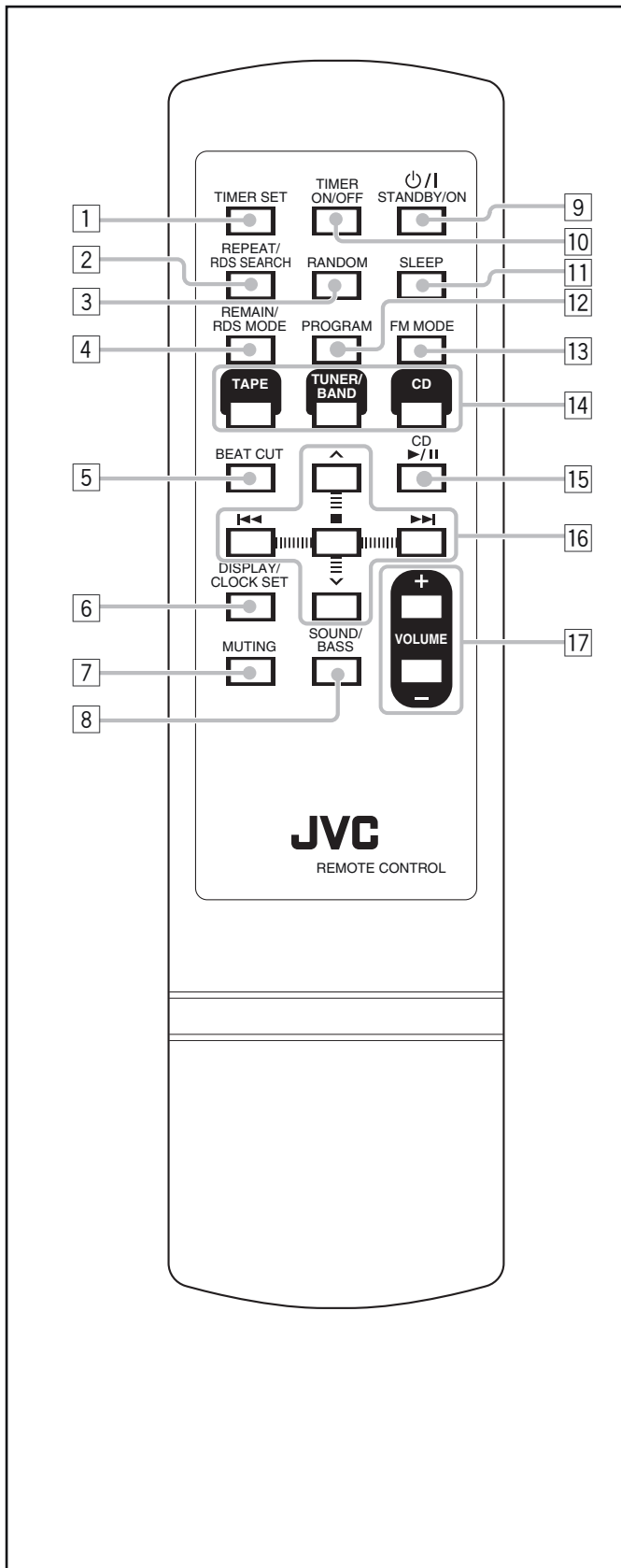
- 1 ⏻ Indikátor časovače
- 2 ON/OFF Indikátory zapnutí a vypnutí časovače
- 3 SLEEP Indikátor vypnutí přehrávání
- 4 Indikátory režimu FM
  - ST (stereo), MONO
- 5 SOUND Indikátor zvuku
- 6 BASS Indikátor basů
- 7 Indikátor režimu RDS
- 8 SYNC Indikátor synchronizace
- 9 Hlavní displej
  - Zobrazí název zdroje a další informace.
- 10 Indikátor MP3
- 11 Indikátor skupiny nebo složky □
- 12 Indikátory opakování
  - ◀, 1, ALL (Vše)
- 13 PRGM Indikátor programování
- 14 RAND Indikátor náhodného výběru
- 15 Indikátory času
  - TOTAL (Celkový), REMAIN (Zbývajících)
- 16 Indikátory frekvence
  - MHz, kHz

## Otevření předního krytu

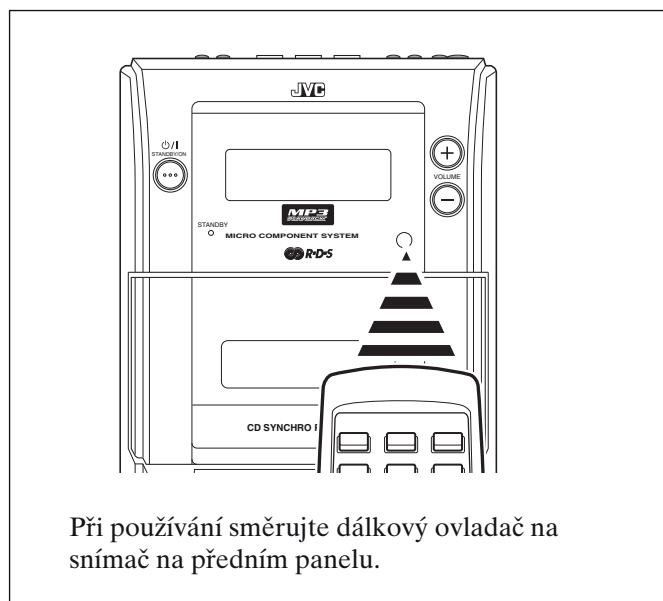


## Dálkový ovladač

Podrobnosti naleznete na stránkách uvedených v závorkách.



- 1 TIMER SET — tlačítka pro nastavení časovače (20, 21)
- 2 Tlačítko REPEAT/RDS SEARCH (12, 16)
- 3 Tlačítko RANDOM (16)
- 4 Tlačítko REMAIN/RDS MODE (12, 16)
- 5 Tlačítko BEAT CUT (10, 18)
- 6 Tlačítko DISPLAY/CLOCK SET (8)
- 7 Tlačítko MUTING (9)
- 8 Tlačítko SOUND/BASS (9)
- 9 Tlačítko  $\Phi$ /I STANDBY/ON (8, 21)
- 10 Tlačítko TIMER ON/OFF (21)
- 11 Tlačítko SLEEP (21)
- 12 Tlačítko PROGRAM (8, 11, 15, 20)
- 13 Tlačítko FM MODE (10)
- 14 Tlačítka zdroje
  - TAPE, TUNER/BAND, CD*Stisknutím některého z těchto tlačítek lze také zapnout přístroj.*
- 15 Tlačítko CD >|| (14, 15)
- 16 Tlačítka víceúčelového ovládání
  - $\wedge$ ,  $\vee$
  - $\leftarrow$ ,  $\rightarrow$ ,  $\blacksquare$ ,  $\blacktriangle$
- 17 Tlačítka VOLUME + / - (9)



Při používání směřujte dálkový ovladač na snímač na předním panelu.

## Vybalování přístroje

Po vybalení přístroje zkontrolujte, zda balení obsahuje všechny následující položky.

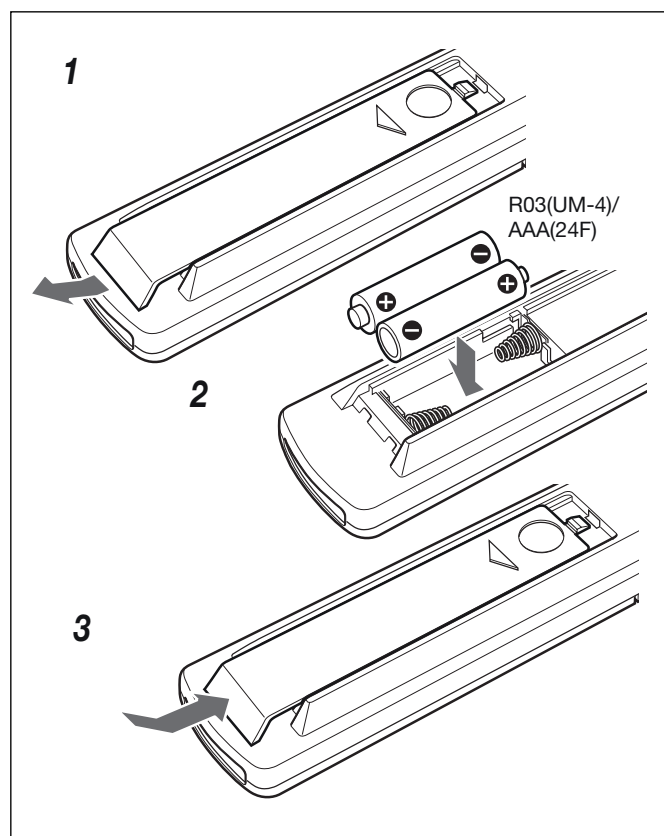
Číslo v závorkách udává množství dodaných kusů.

- FM anténa (1)
- Smyčková AM (MW) anténa (1)
- Dálkový ovladač (1)
- Baterie (2)

Jestliže některá položka chybí, obraťte se neprodleně na prodejce.

## Vložení baterií do dálkového ovladače

Vložte do dálkového ovladače baterie R03(UM-4)/AAA(24F) tak, aby se polarita (+ a -) na bateriích shodovala s označením + a - v přihrádce na baterie. Pokud již není možno přístroj ovládat dálkovým ovladačem, vyměňte obě baterie současně.

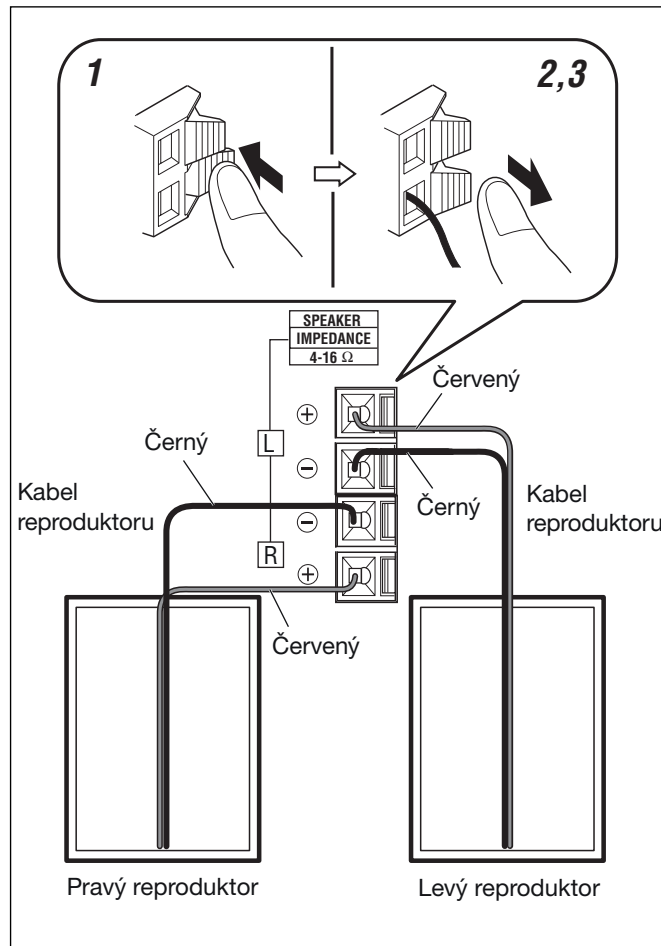


- NEPOUŽÍVEJTE starou baterii společně s novou.
- NEPOUŽÍVEJTE odlišné typy baterií společně.
- NEVYSTAVUJTE baterie teplu ani otevřenému ohni.
- Pokud NEBUDETE dálkový ovladač delší dobu používat, vyjměte baterie z přihrádky na baterie. Jinak může dojít k poškození ovladače elektrolytem unikajícím z baterií.

## Připojky

### Připojení reproduktorů

Reproduktory je možné připojit pomocí kabelů reproduktorů.



**1 Přidržte svorku konektoru reproduktoru.**

**2 Do konektoru zasuněte konec kabelu reproduktoru.**

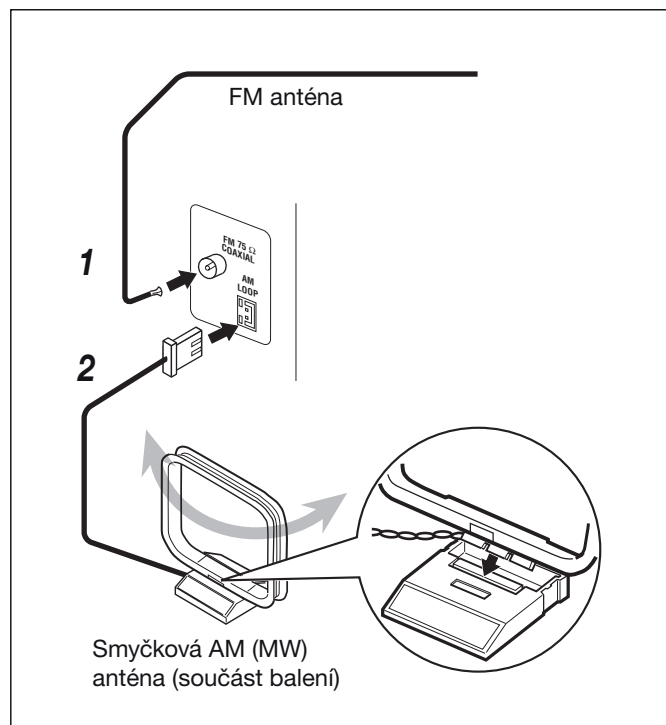
Spárujte polaritu konektorů reproduktoru: červená (⊕) k červené (⊕) a černá (⊖) k černé (⊖).

**3 Uvolněte svorku.**

#### DŮLEŽITÉ:

- Použijte pouze reproduktory se stejnou impedancí, jako je impedance konektorů reproduktorů na zadní straně jednotky.
- K jednomu konektoru připojujte POUZE jeden reproduktor.

## Připojení antén AM (MW) a FM



### 1 Připojte anténu FM ke konektoru FM COAXIAL 75 Ω.

Upevněte ji v poloze, která zajišťuje nejlepší příjem, a připevněte ji na zeď nebo jiné místo.

### 2 Smyčkovou anténu AM (pro střední vlny), která je součástí balení, připojte ke konektoru AM LOOP.

Anténu umístěte mimo přístroj a nastavte ji tak, aby příjem byl co nejlepší.



**Chcete-li dosáhnout lepší příjem pásma FM i AM (středních vln):**

- Zkontrolujte, zda se vodiče antény nedotýkají žádných jiných konektorů či připojovacích kabelů.
- Anténa musí být v dostatečné vzdálenosti od kovových částí přístroje, připojovacích kabelů a napájecí šňůry.

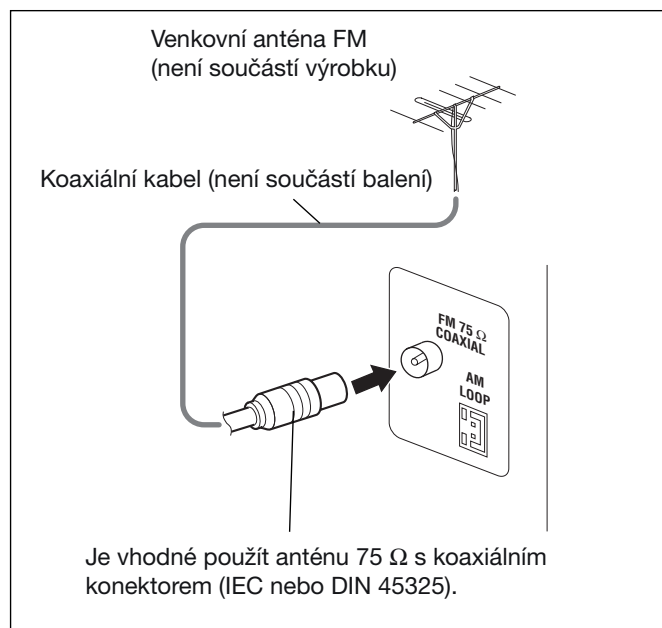


#### Informace o dodávané anténě FM

Anténu FM dodávanou s tímto přístrojem lze použít jako dočasné řešení. Je-li příjem slabý, můžete zapojit venkovní anténu FM.

## Zapojení venkovní antény FM

Před zapojením odpojte dodávanou anténu FM.



## NYNÍ můžete zapojit jednotku.

### DŮLEŽITÉ:

Před zapojením napájecí šňůry do sítě se ujistěte, že jste vše řádně zapojili.

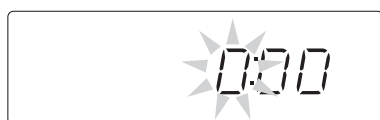
## Nastavení hodin

Před každým dalším používáním přístroje nejprve nastavte hodiny. Po zapojení napájecí šňůry začne na displeji blikat údaj „0:00“.

Hodiny je možné nastavit, pokud je přístroj zapnutý nebo v pohotovostním režimu.

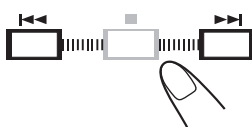
### Pouze na dálkovém ovladači:

- 1 Pokud je přístroj v pohotovostním režimu, stiskněte a podržte tlačítko PROGRAM, dokud nezačne blikat označení hodiny.**



- Pokud je přístroj zapnutý, zadejte režim hodin stisknutím tlačítka DISPLAY/CLOCK SET. Potom stiskněte a podržte tlačítko PROGRAM.

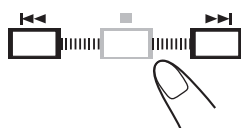
- 2 Stisknutím tlačítka ◀◀ nebo ▶▶ nastavte hodinu a potom stiskněte tlačítko PROGRAM.**



- Jakmile stisknete a podržíte tlačítko ◀◀ nebo ▶▶, začne se označení hodiny měnit. Indikace minut začne blikat.



- 3 Stisknutím tlačítka ◀◀ nebo ▶▶ nastavte minutu a potom stiskněte tlačítko PROGRAM.**



- Jakmile stisknete a podržíte tlačítko ◀◀ nebo ▶▶, začne se označení minut měnit. Vestavěné hodiny se spustí.



- **Při odpojení napájecí šňůry nebo výpadku napájení:** Hodiny se okamžitě nastaví na hodnotu „0:00“. Pokud k tomu dojde, nastavte hodiny znovu.
- **Hodiny se mohou předcházet nebo zpoždovat o jednu nebo dvě minuty za měsíc.** Pokud k tomu dojde, nastavte hodiny znovu.

Zobrazení hodin, je-li přístroj zapnut

### Pouze na dálkovém ovladači:

**Stiskněte tlačítko DISPLAY/CLOCK SET.**

- Každým stisknutím tlačítka se na displeji střídavě mění zobrazení hodin a normální zobrazení.



Změna hodin

Zopakujte kroky 1 až 3 v postupu „Nastavení hodin“.

## Zapnutí

**Chcete-li přístroj zapnout, stiskněte tlačítko ◻/I STANDBY/ON.**

Kontrolka pohotovostního režimu na přístroji zhasne.

- Po stisknutí tlačítka zdroje (TAPE, TUNER/BAND nebo CD) se přístroj automaticky zapne.



**Chcete-li přístroj vypnout (aktivovat pohotovostní režim), stiskněte znovu tlačítko ◻/I STANDBY/ON.**

Kontrolka pohotovostního režimu na přístroji se rozsvítí červeně.

- Na displeji bude blikat údaj „0:00“, dokud nenastavíte vestavěné hodiny. Po nastavení hodin se čas bude zobrazovat na displeji v době, kdy je přístroj v pohotovostním režimu.
- Přístroj spotřebovává malé množství energie i v pohotovostním režimu.

**Pokud chcete napájení úplně vypnout, odpojte napájecí šňůru ze zásuvky.**



**Při odpojení napájecí šňůry nebo výpadku napájení:**

Hodiny se okamžitě nastaví na hodnotu „0:00“. Pokud k tomu dojde, nastavte hodiny znovu.

## Výběr zdroje

**Zdroj vyberete stisknutím tlačítka TAPE, TUNER/BAND nebo CD.**



- Pokud jako zdroj vyberete možnost TAPE nebo CD, nespustí se přehrávání automaticky.



**Informace o obsluze rádia (FM nebo AM (MW))** naleznete na stranách 10 – 12.

**Informace o obsluze přehrávače disků CD** naleznete na stranách 14 – 16.

**Informace o obsluze přehrávače kazet** naleznete na straně 17.

**Informace o nahrávání na kazetu** naleznete na stranách 18 a 19.

## Nastavení hlasitosti

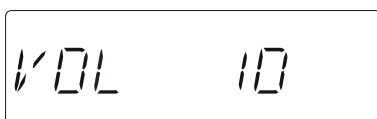
Stupeň hlasitosti je možné nastavovat pouze na zapnutém přístroji. Stupeň hlasitosti je možné nastavit na úroveň „VOL MIN“, „VOL 1“ – „VOL 39“ a „VOL MAX“.

- Stupeň hlasitosti nemá žádný vliv na nahrávání.

**Hlasitost můžete zvýšit** tlačítkem VOLUME +.

**Hlasitost můžete snížit** tlačítkem VOLUME –.

- Jestliže stisknete a podržíte některé z těchto tlačítek, můžete průběžně měnit stupeň hlasitosti.



### Přechodné ztlumení zvuku

#### Pouze na dálkovém ovladači:

**Stiskněte tlačítko MUTING.**

Hlasitost se sníží a na displeji začne blikat údaj „MUTING“.



**Stisknete-li tlačítko MUTING znovu,** zvuk se opět obnoví.

- Úpravou hlasitosti také zrušíte ztlumení.



#### Individuální poslech

Zapojte sluchátka ke konektoru PHONES. Z reproduktorů přístroje nebude vycházet žádný zvuk. Před zapojením nebo nasazením sluchátek snižte hlasitost.



**NEVYPÍNEJTE** přístroj (do pohotovostního režimu), pokud je nastaven příliš vysoký stupeň hlasitosti; jinak by při příštím zapnutí přístroje či přehrávání z některého zdroje mohla náhlá zvuková vlna poškodit váš sluch, reproduktory nebo sluchátka. **UPOZORNĚNÍ:** Je-li přístroj v pohotovostním režimu, nelze upravovat úroveň hlasitosti.

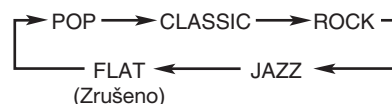
## Volba zvukových režimů

Můžete vybrat jeden ze čtyř zvukových režimů.

- Tato funkce také ovlivňuje zvuk vycházející ze sluchátek.
- Tato funkce ovlivní pouze přehrávaný zvuk, nikoli nahrávání.

**Chcete-li vybrat zvukové režimy,** stiskněte opakovaně tlačítko SOUND/BASS.

- Po každém stisknutí tlačítka se režim přehrávání změní následujícím způsobem:



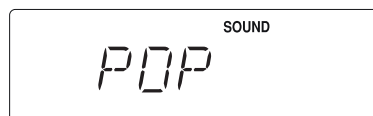
**POP:** Větší zastoupení vokálů a středního rozsahu.

**CLASSIC:** Zvuk obohacený o jemné výšky a bohatší basy.

**ROCK:** Silný zvuk se zvýrazněnými výškami a basy.

**JAZZ:** Zesílené nižší frekvence pro jazzovou hudbu.

**FLAT:** Potlačení efektu ekvalizéru.



Po zapnutí zvukového režimu se na displeji rozsvítí indikátor SOUND.

## Zvýraznění basového zvuku

Bohatost a plnost basového zvuku je zřetelně zachována bez ohledu na to, jak nízko nastavíte hlasitost — hyperbasový zvuk.

- Tato funkce také ovlivňuje zvuk vycházející ze sluchátek.
- Tato funkce ovlivní pouze přehrávaný zvuk, nikoli nahrávání.

**Pro získání tohoto efektu** stiskněte a podržte tlačítko SOUND/BASS, dokud se na displeji nezobrazí údaj „HBS ON“ a nerozsvítí se indikátor BASS.



- Při každém stisknutí a podržení tlačítka se efekt zapne („HBS ON“) nebo vypne („HBS OFF“).

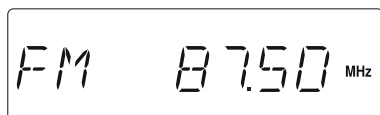
**Pro vypnutí tohoto efektu** stiskněte a podržte znovu tlačítko SOUND/BASS, dokud se na displeji nezobrazí údaj „HBS OFF“ a nezhasne indikátor BASS.

## Naladění stanice

### 1 Stisknutím tlačítka TUNER/BAND vyberte možnost „FM“ nebo „AM“.

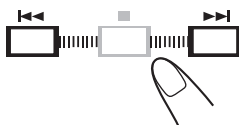
Přístroj se automaticky zapne a naladí na předchozí přijímanou stanici FM nebo AM (MW).

- Každým stisknutím tlačítka se přepíná pásmo FM a AM (MW).



### 2 Stiskněte a podržte tlačítka ►►► nebo ◄◄◄ (nebo ►►►/►►► nebo ◄◄◄/◄◄◄ na přístroji) po dobu nejméně 1 sekundy.

- ►►► (►►►/►►►):  
Zvýší frekvenci.
- ◄◄◄ (◄◄◄/◄◄◄):  
Sníží frekvenci.



Přístroj začne vyhledávat stanice. Vyhledávání se ukončí, jestliže se naladí stanice s dostatečně silným signálem.

- Jestliže je program v pásmu FM vysílán stereo, rozsvítí se na displeji indikátor ST (stereo), avšak pouze v případě, že je příjem dobrý.

**Chcete-li zastavit vyhledávání,** stiskněte tlačítka ►►► nebo ◄◄◄ (nebo ►►►/►►► nebo ◄◄◄/◄◄◄ na přístroji).



**Opakované stisknutí tlačítka ►►► nebo ◄◄◄ (nebo ►►►/►►► nebo ◄◄◄/◄◄◄ na přístroji)**

Frekvence se postupně mění.

## Změna režimu příjmu FM

### **POUZE na dálkovém ovladači:**

**Pokud je příjem stereofonního vysílání špatný nebo rušený,** stiskněte tlačítka FM MODE, aby se na displeji zobrazil údaj „MONO“ a rozsvítí se indikátor MONO. Příjem se zlepší.



**Chcete-li efekt stereo obnovit,** stiskněte znovu tlačítka FM MODE, aby se na displeji zobrazil údaj „STEREO“ a zhasnul indikátor MONO. V tomto režimu můžete poslouchat stereofonní zvuk, pokud je program vysílán stereofonně.

## Potlačení efektu bubnů při poslechu stanice v pásmu AM (MW) – potlačení efektu bubnů (Beat Cut)

### **POUZE na dálkovém ovladači:**

Při nahrávání vysílání v pásmu AM (MW) mohou být slyšet bubny, které při poslechu vysílání bez nahrávání slyšet není.

Pokud k tomu dojde, stiskněte během nahrávání opakovaně tlačítka BEAT CUT, dokud není efekt potlačen.

- Každým stisknutím tlačítka se displej přepíná mezi možnostmi „CUT-1“ a „CUT-2“.



## Předvolba stanic

Je možné ručně předvolit 30 stanic v pásmu FM a 10 stanic v pásmu AM (MW).

Někdy jsou v tuneru již uloženy testovací frekvence, protože byly funkce předvolby tuneru před expedicí kontrolovány. V žádném případě se nejedná o závadu. Předvolbu požadovaných stanic do paměti můžete provádět některým z uvedených způsobů.

- Následující kroky je nutno provést v časovém limitu. Pokud se nastavování zruší před dokončením, začněte znovu od kroku 2.

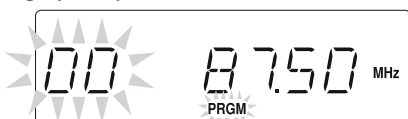
### POUZE na dálkovém ovladači:

#### 1 Naladíte stanici, kterou chcete předvolit.

- Viz kapitola „Naladění stanice“ na straně 10.

#### 2 Stiskněte tlačítko PROGRAM.

Začne blikat indikátor PRGM (program) a na displeji údaj „00“.



PROGRAM



#### 3 Stiskněte ^ nebo v vyberte předvolené číslo.



#### 4 Stiskněte znovu tlačítko PROGRAM.

Indikátor PRGM a vybrané předvolené číslo přestane blikat.

PROGRAM



#### 5 Předvolbu dalších stanic provedete opakováním kroků 1 až 4. Každé stanici přiřadíte odlišné číslo předvolby.

- Uložení nové stanice na již přiřazeném čísle se dříve nastavená stanice vymaže.



**Při odpojení napájecí šňůry nebo výpadku napájení:**

Předvolené stanice zůstanou v přístroji zachovány.

## Naladění předvolené stanice

### POUZE na dálkovém ovladači:

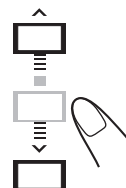
#### 1 Stisknutím tlačítka TUNER/BAND vyberte možnost „FM“ nebo „AM“.

Přístroj se automaticky zapne a naladí na předchozí přijímanou stanici FM nebo AM (MW).

- Každým stisknutím tlačítka se přepíná pásmo FM a AM (MW).



#### 2 Stiskněte ^ nebo v vyberte předvolené číslo.



# Příjem rozhlasových stanic pomocí systému RDS v pásmu FM

Pokračování

Systém RDS (Radio Data System) umožňuje stanicím v pásmu FM vysílat kromě jejich pravidelných programových signálů ještě dodatečný signál. Stanice mohou například vysílat svá jména a informace o tom, jaký program vysílají: sportovní, hudební atd. Pokud rozhlasová stanice, která vysílá v pásmu FM, využívá systém RDS, rozsvítí se na displeji indikátor RDS. Přístroj umožňuje přijímat tyto typy signálů RDS.

## PS (programová služba):

Zobrazuje názvy běžně známých stanic.

## PTY (typ programu):

Zobrazuje typy vysílaných programů.

## TEXT (textová zpráva):

Zobrazuje textové zprávy vysílané stanicemi.



### Další informace o systému RDS

- Některé stanice FM a AM (MW) nevysílají signály RDS.
- Služby systému se mezi RDS stanicemi v pásmu FM liší. Podrobnosti o místních službách systému RDS získáte od místních rozhlasových stanic.
- Pokud naladěná stanice nevysílá signály systému RDS správně nebo pokud je signál slabý, nemusí systém pracovat správně.

## Změna informací systému RDS

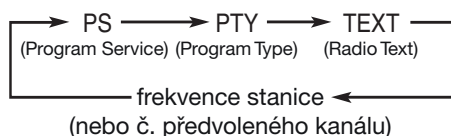
Informace systému RDS se zobrazují na displeji během poslechu stanice v pásmu FM.

### POUZE na dálkovém ovladači:

#### Stiskněte tlačítko REMAIN/RDS MODE.



- Každým stisknutím tlačítka se informace zobrazované na displeji změní takto:



- Pokud stanice nevysílá signály PS, PTY ani TEXT**  
Na displeji se zobrazí údaj „NO PS“, „NO PTY“ nebo „NO TEXT“.
- Zobrazování znaků**  
Je-li na displeji zobrazen signál PS, PTY nebo TEXT:  
–displej zobrazuje pouze velká písmena.  
–není možno zobrazit písmena s diakritickými znaménky; například „A“ může představovat písmena se znaménky „Á, Â, Ã, Ä a Å“.

## Vyhledávání programů pomocí kódů PTY (PTY Search)

Výhodou systému RDS je, že je možno vyhledávat určitý druh programu zadáním kódů PTY.

- Podrobnosti o kódech PTY naleznete níže.
- Následující kroky je nutno provést v časovém limitu. Pokud se nastavování zruší před dokončením, začněte znovu od kroku 1.

### POUZE na dálkovém ovladači:

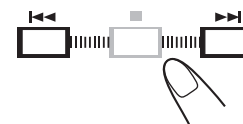
#### 1 Stiskněte opakovaně tlačítko REPEAT/RDS SEARCH, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný kód PTY.



- Každým stisknutím tlačítka se kódy PTY mění takto:

NEWS → AFFAIRS → INFO → SPORT →  
EDUCATE → DRAMA → CULTURE →  
SCIENCE → VARIED → POP M → ROCK M →  
EASY M → LIGHT M → CLASSICS →  
OTHER M → WEATHER → FINANCE →  
CHILDREN → SOCIAL → RELIGION →  
PHONE IN → TRAVEL → LEISURE → JAZZ →  
COUNTRY → NATION M → OLDIES →  
FOLK M → DOCUMENT → TEST → ALARM  
→(zpět na začátek)

#### 2 Stiskněte tlačítko ►►► nebo ◀◀◀.



Přístroj prohledá stanice FM, zastaví hledání, když nalezne vybranou stanici, a tuto stanici naladí.

- Pokud není nalezen žádný program, zobrazí se na displeji údaj „NO MATCH“ a přístroj se vrátí k poslední přijímané stanici.

**Chcete-li vyhledávání přerušit**, stiskněte kdykoli během procesu hledání tlačítko REPEAT/RDS SEARCH.

**Popis kódů PTY:**

|                  |                                                                                                  |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>NEWS:</b>     | Zprávy.                                                                                          |
| <b>AFFAIRS:</b>  | Publicistický program s podrobnějšími informacemi ke zprávám — diskuse nebo analýzy.             |
| <b>INFO:</b>     | Užitečné informace v nejširším smyslu.                                                           |
| <b>SPORT:</b>    | Programy věnované všem druhům sportu.                                                            |
| <b>EDUCATE:</b>  | Vzdělávací programy.                                                                             |
| <b>DRAMA:</b>    | Všechny rozhlasové hry a seriály.                                                                |
| <b>CULTURE:</b>  | Programy zaměřené na všechny aspekty národní nebo regionální kultury včetně jazyka, divadla atd. |
| <b>SCIENCE:</b>  | Programy věnované přírodním vědám a technice.                                                    |
| <b>VARIED:</b>   | Zejména programy založené na rozhovorech, jako například kvízy, týmové hry a interview.          |
| <b>POP M:</b>    | Současná komerční populární hudba.                                                               |
| <b>ROCK M:</b>   | Rocková hudba.                                                                                   |
| <b>EASY M:</b>   | Současná moderní hudba označovaná jako „lehká“.                                                  |
| <b>LIGHT M:</b>  | Instrumentální hudba, vokální a sborová díla.                                                    |
| <b>CLASSICS:</b> | Provedení předních orchestrálních děl, symfonií, komorní hudby atd.                              |
| <b>OTHER M:</b>  | Hudba, která se nehodí do žádné z ostatních kategorií.                                           |

|                  |                                                                              |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| <b>WEATHER:</b>  | Zprávy o počasí a předpovědi.                                                |
| <b>FINANCE:</b>  | Zprávy z burzy, obchodní zprávy atd.                                         |
| <b>CHILDREN:</b> | Programy zaměřené na mladé posluchače.                                       |
| <b>SOCIAL:</b>   | Programy o sociologii, historii, geografii, psychologii a společenském dění. |
| <b>RELIGION:</b> | Náboženské programy.                                                         |
| <b>PHONE IN:</b> | Posluchači vyjadřují své názory buď telefonicky, nebo ve veřejné diskusi.    |
| <b>TRAVEL:</b>   | Cestovní informace.                                                          |
| <b>LEISURE:</b>  | Programy o trávení volného času.                                             |
| <b>JAZZ:</b>     | Džezová hudba.                                                               |
| <b>COUNTRY:</b>  | Country hudba.                                                               |
| <b>NATION M:</b> | Současná populární hudba z jiných jazykových oblastí v původním jazyce.      |
| <b>OLDIES:</b>   | Klasická populární hudba „zlatého období“.                                   |
| <b>FOLK M:</b>   | Folková hudba vycházející z hudební tradice určitého národa.                 |
| <b>DOCUMENT:</b> | Dokumentární investigativní pořady.                                          |
| <b>TEST:</b>     | Vysílání pro zkoušku nouzového vysílacího zařízení nebo přijímače.           |
| <b>ALARM:</b>    | Oznámení o mimořádných situacích.                                            |

Klasifikace kódů PTY se mohou u některých stanic v pásmu FM lišit od výše uvedeného seznamu.

Tento přístroj přehrává disky CD, CD-R a CD-RW.

## Přehrávání CD-R nebo CD-RW

Je možné přehrávat pouze „finalizované“ disky CD-R (zapisovatelné) a CD-RW (přepisovatelné).

- Obvykle lze přehrávat originální disky CD-R nebo disky CD-RW s nahranou hudbou ve formátu CD. Možnost přehrávání těchto disků však závisí na jejich charakteristikách nebo podmínkách nahrávání.
- Před přehráváním disků CD-R nebo CD-RW si pečlivě přečtěte pokyny a upozornění pro použití.
- Některé z disků CD-R nebo CD-RW nelze na tomto přístroji přehrát kvůli jejich vlastnostem, poškození, pokud jsou na nich skvrny nebo pokud má přehrávač znečištěnou čočku.
- Načítání disků CD-RW může trvat déle. Důvodem je to, že odrazivost disků CD-RW je menší než u běžných disků.

## Poznámky k souborům MP3

- Přehrávač rozeznává pouze soubory s příponami „MP3“ nebo „mp3“, které mohou být v jakékoli kombinaci malých a velkých písmen. Název souboru nesmí být delší než 20 znaků.
- Tento přístroj rozpoznává soubory a složky na disku za následujících předpokladů (včetně kořenové složky):
  - až 512 složek a souborů,
  - až 8 vrstev.
- Je doporučeno materiál zaznamenávat při vzorkovací frekvenci 44,1 kHz a s použitím rychlosti přenosu dat o hodnotě 128 kb/s.
- Některé soubory nebo disky MP3 nelze přehrát kvůli jejich vlastnostem nebo stavu záznamu.
- Disky MP3 vyžadují delší dobu čtení než běžné disky z důvodu složitější konfigurace složek či souborů.
- Formáty MP3i a MP3 Pro nejsou k dispozici.

## Všeobecné poznámky

Pro zajištění nejvyššího výkonu zařízení udržujte disky a mechaniku v čistotě.

- Disky ukládejte do obalů a uchovávejte je ve skříňkách nebo na policích.
- Jestliže zásobník disků přístroje nepoužíváte, ponechtejte jej uzavřený.

Trvalým používáním disků nepravidelných tvarů (ve tvaru srdce, osmihranných apod.) se může jednotka poškodit.



## Upozornění pro přehrávání disků typu DualDisc:

Strana disku „DualDisc“, která není DVD stranou, neodpovídá standardu „Compact Disc Digital Audio“. Nedoporučujeme přehrávání strany DVD, která není DVD stranou disku DualDisc, ve vašich JVC.

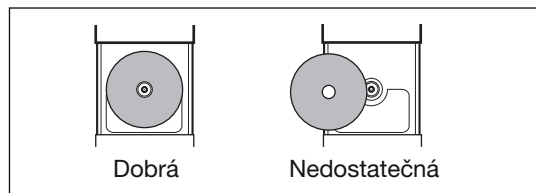
## Přehrávání celého disku – normální přehrávání

### 1 Na přístroji stiskněte tlačítko OPEN.

Kryt disku se otevře.

- Disk můžete vložit během poslechu jiného zdroje.

### 2 Vložte disk potíštěnou stranou vzhůru.



### 3 Opatrně zavřete kryt disku.

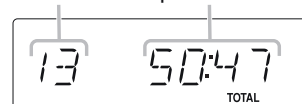
### 4 Stiskněte tlačítko CD.

Přístroj se automaticky zapne a zdroj se změní na přehrávač disků CD.

Po vložení disku se na displeji zobrazí celkový počet stop a celková doba přehrávání.

**Zastavení přehrávání zvukového disku CD:**

Celkový počet skladeb      Celková doba přehrávání



**Zastavení přehrávání disků MP3:**

Celkový počet skupin      Celkový počet skladeb



Indikátor skupinové složky

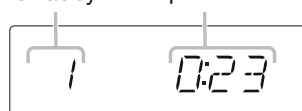
- Vložíte-li disk MP3, celková doba přehrávání se nezobrazí.

### 5 Stiskněte tlačítko CD /II.

Začne se přehrávat první stopa disku.

**Přehrávání zvukového disku CD:**

Číslo aktuální skladby      Uplynulá doba přehrávání



**Přehrávání disků MP3:**

Číslo aktuální skladby      Uplynulá doba přehrávání



Indikátor MP3

- Disk se automaticky přestane přehrávat po dokončení přehrávání poslední stopy.



#### Přehrávání disků MP3

Na displeji se zobrazí informace programu ID3 Tag (jméno skladby, umělce a alba o délce 30 znaků). Pokud je název příliš dlouhý pro zobrazení najednou, bude text zalomen.

Tento přístroj podporuje program ID3 Tag verze 1.0.

**Chcete-li přehrávání zastavit, stiskněte tlačítko ■.**



**Chcete-li vyjmout disk, stiskněte tlačítko ▲ OPEN na přístroji.**



- **Je-li disk například poškrábaný a nelze jej správně přečíst nebo je-li vložen disk CD-R či CD-RW, který nelze přečíst.** Přehrávání se nespustí.
- **Pokud není vložen disk** Na displeji se zobrazí údaj „NO DISC“.



**NEPOKOUŠEJTE SE otevřít kryt disku ručně, protože byste jej mohli poškodit.**

## Základní funkce disků

Při přehrávání disku můžete provést následující akce.

### Krátkodobé zastavení přehrávání

Během přehrávání stiskněte tlačítko CD ►/II. Během pozastavení přehrávání na displeji bliká uplynulý čas přehrávání.

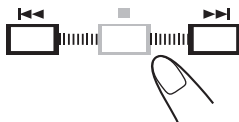


**Chcete-li přehrávání obnovit, stiskněte znovu tlačítko CD ►/II.**

### Přesun na jinou skladbu

Před nebo během přehrávání stiskněte opakovaně tlačítko ►►I nebo I◄◄.

- ►►I: Přeskočí na začátek další nebo následující stopy.
- I◄◄: Přejde zpět na začátek aktuální nebo předchozí stopy.



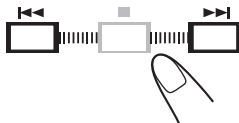
### Přehrávání disků MP3:

- ▲: Přeskočí na první skladbu v další skupině.
- ▼: Přeskočí na první skladbu v předchozí skupině.

### Vyhledání určitého místa stopy

Během přehrávání stiskněte a podržte tlačítko ►►I nebo I◄◄.

- ►►I: Rychlý posun disku vpřed.
- I◄◄: Rychlý posun disku zpět.



## Programování pořadí přehrávání stop – programované přehrávání

Před spuštěním přehrávání je možné nastavit pořadí, ve kterém se stopy budou přehrávat. Lze naprogramovat až 60 skladeb.

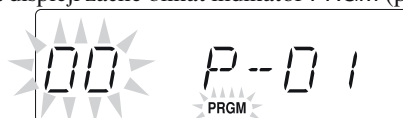
### POUZE na dálkovém ovladači:

#### 1 Vložte disk.

- Pokud není aktuální zdroj přehrávač disků CD, stiskněte tlačítko CD.

#### 2 Stiskněte tlačítko PROGRAM.

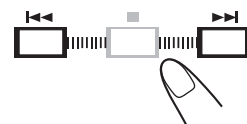
Na displeji začne blikat indikátor PRGM (program).



- Pokud byl program uložen do paměti, tento program se vyvolá.

#### 3 Stisknutím tlačítka ►►I nebo I◄◄ vyberte požadované číslo skladby a potom stiskněte tlačítko PROGRAM.

Číslo stopy Pořadové číslo v programu



#### 4 Zopakováním kroku 3 naprogramujte další požadované skladby.



#### 5 Stiskněte tlačítko CD ►/II.

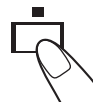
- Stopy se přehrají v naprogramovaném pořadí.



**Pokusíte-li se naprogramovat 61. stopu:**

Na displeji se zobrazí „FULL“.

**Chcete-li přehrávání zastavit, stiskněte tlačítko ■.**



### Kontrola obsahu programu

V režimu stop stiskněte opakovaně tlačítko PROGRAM.

Na displeji se postupně zobrazuje číslo programu a číslo skladby.



### Změna naprogramovaného pořadí

Opakovaným stisknutím tlačítka PROGRAM zvolte číslo programu, ve kterém chcete změnit skladbu. Potom opakujte krok 3 uvedený výše.

### Vymazání programu

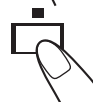
Stiskněte tlačítko ▲ OPEN.



### Ukončení režimu programovaného přehrávání

V režimu stop stiskněte tlačítko ■.

Indikátor PRGM z displeje zmizí.



## Přehrávání náhodně zvolených stop – náhodné přehrávání

Skladby je možné přehrávat v náhodném pořadí.

### POUZE na dálkovém ovladači: Před nebo během přehrávání stiskněte tlačítko RANDOM.

Na displeji se zobrazí údaj RAND a rozsvítí se indikátor s.



Chcete-li přehrávání zastavit, stiskněte tlačítko ■.

Chcete-li ukončit režim náhodného přehrávání, stiskněte znovu tlačítko RANDOM. Údaj RAND a ↺ indikátory zhasnou.

- V režimu programovaného přehrávání není možné aktivovat funkci náhodného přehrávání.

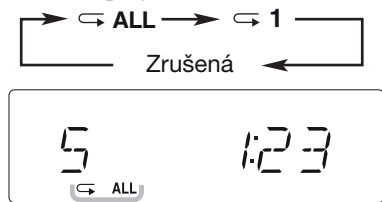
## Opakování stop – opakované přehrávání

Můžete zopakovat všechny skladby, programy nebo jednotlivé stopy, které se právě přehrávají, kolikrát budete chtít.

### POUZE na dálkovém ovladači:

Před nebo během přehrávání stiskněte opakovaně tlačítko REPEAT/RDS SEARCH.

- Při každém stisknutí tlačítka se režim opakovaného přehrávání změní následujícím způsobem a na displeji se rozsvítí indikátor opakování:



Indikátory opakování

- ↺ ALL: V režimu normálního přehrávání se opakují všechny skladby. V režimu programovaného přehrávání se opakují všechny naprogramované skladby.
- ↺ 1: Zopakuje jednu skladbu.

## Přehrávání disků MP3:



- ↺ ALL: V režimu normálního přehrávání se opakují všechny skladby. V režimu programovaného přehrávání se opakují všechny naprogramované skladby.
- ↺ GR.: V režimu normálního přehrávání se opakují všechny skladby ve skupině. V režimu programovaného a náhodného přehrávání není tato funkce k dispozici. Zopakuje jednu skladbu.
- ↺ 1: V režimu náhodného přehrávání není tato funkce k dispozici.

Chcete-li zrušit režim opakovaného přehrávání, stiskněte opakovaně tlačítko REPEAT/RDS SEARCH, dokud nezhasne indikátor opakování.

- Opakované přehrávání a náhodné přehrávání nelze použít současně.

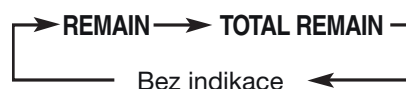
## Zobrazení zbývajících času během přehrávání

Při přehrávání je možné zobrazit zbývajících a uplynulý čas aktuální skladby nebo disku.

### POUZE na dálkovém ovladači:

Stiskněte opakovaně tlačítko REMAIN/RDS MODE.

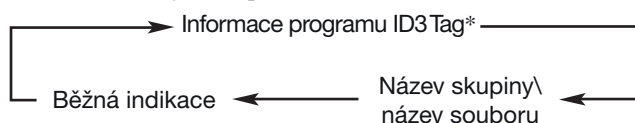
- Při každém stisknutí tlačítka se displej změní následujícím způsobem a rozsvítí se na něm uvedený indikátor:



- REMAIN: Zobrazuje zbývajících čas aktuální skladby.
- TOTAL REMAIN: Zobrazuje zbývajících čas disku a počet skladeb na disku.
- Bez indikace: Zobrazuje uplynulý čas aktuální skladby.

## Přehrávání disků MP3:

- Každým stisknutím tlačítka se zobrazení na displeji mění následujícím způsobem:



- \* Informace programu ID3 Tag zobrazují za sebou název skladby, jméno umělce a název alba. Některé znaky nemusejí být zobrazeny správně. Pokud soubor neobsahuje žádné informace, zobrazí se údaj „NO INFO“.

# Přehrávání magnetofonových kazet

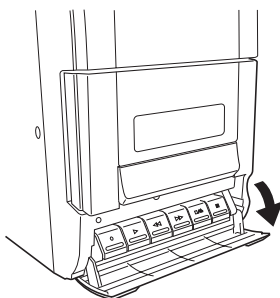
Pro ovládání kazet slouží tlačítka uvnitř přístroje pod čelním krytem.

## Přehrávání magnetofonové kazety

Lze přehrávat pouze pásky třídy I.

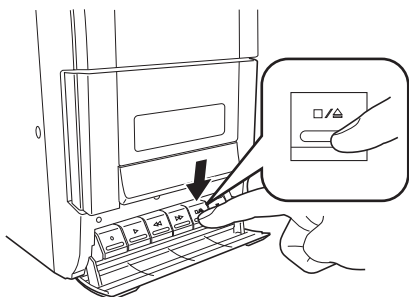
### Pouze na přístroji:

#### 1 Otevřete přední kryt.

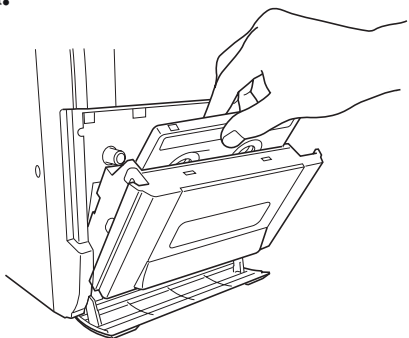


#### 2 Stiskněte □/△ (zastavení/otevření přihrádky kazet).

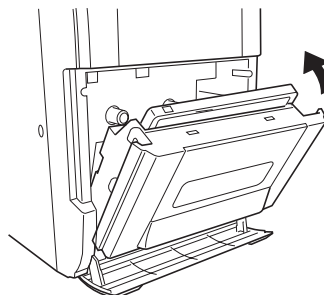
Přihrádka kazety se otevře.



#### 3 Vložte kazetu otevřenou částí pásky směrem dolů.



#### 4 Opatrně zavřete přihrádku na kazetu.



#### 5 Stiskněte tlačítko TAPE.

Přístroj se automaticky zapne a zdroj se změní na kazetový přehrávač.

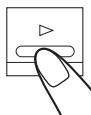
- Na kazetový přehrávač můžete přepnout stisknutím tlačítka TAPE na dálkovém ovladači.



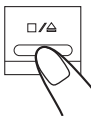
#### 6 Stiskněte tlačítko ▷ (přehrávání).

Spustí se přehrávání kazety.

- Po dosažení konce kazety se přehrávání zastaví.

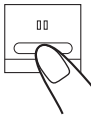


Chcete-li zastavit přehrávání, stiskněte tlačítko □/△.



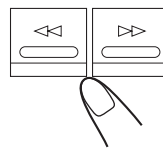
Chcete-li krátkodobě zastavit přehrávání, stiskněte tlačítko || (pozastavit).

Chcete-li přehrávání obnovit, stiskněte znovu tlačítko ||.



Pro rychlé převinutí pásky vpřed či převinutí zpět stiskněte tlačítko ▷▷ nebo ◁◁.

- Při přetáčení zpět a rychlém převíjení vpřed se páska na konci zastaví. Zamknuté tlačítko uvolníte stisknutím tlačítka □/△.



Chcete-li vyjmout kazetu, stiskněte tlačítko □/△ po zastavení přehrávání.



- NEVYPÍNEJTE přístroj během přehrávání nebo nahrávání kazety. Mohlo by dojít k poškození přihrádky kazety nebo pásky.
- Nedoporučujeme používat pásky typu C-120 nebo delší, protože může dojít ke zhoršení parametrů pásky, která se snadno zablokuje mezi přitlačným válečkem a vodící rolnou.
- Tento přístroj není kompatibilní s páskami typu II a IV.

## DŮLEŽITÉ:

- Uvědomte si, že kopírování nahraných kazet, gramofonových desek nebo kompaktních disků bez souhlasu vlastníka autorských práv může být protizákonné.
- Úroveň nahrávání se správně nastaví automaticky, takže nahrávání není ovlivněno dalším nastavením zvuku. Během nahrávání můžete nastavovat zvuk, který právě posloucháte, aniž byste ovlivňovali hlasitost záznamu.
- Jestliže nahrávky obsahují nadměrné množství šumů nebo statických ruchů, je přístroj pravděpodobně umístěn příliš blízko televizoru. Zvětšete vzdálenost mezi přístrojem a televizorem.
- Při nahrávání lze použít pouze pásky třídy I.



- NEVYPÍNEJTE přístroj během přehrávání nebo nahrávání kazety. Mohlo by dojít k poškození přihrádky kazety nebo pásek.
- NEPOUŽÍVEJTE pásky typu II a IV, protože přístroj není s těmito páskami kompatibilní.
- Nedoporučujeme používat pásky typu C-120 nebo delší, protože může dojít ke zhoršení parametrů pásky, která se snadno zablokuje mezi přítlačným válečkem a vodící rolnou.



### Začátek a konec kazetových pásek

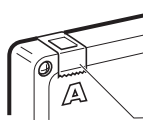
Na začátku a konci pásky se nachází zaváděcí páska, na kterou nelze nahrávat. Z tohoto důvodu při nahrávání z disků, rozhlasového vysílání FM/AM či externích zařízení převiňte nejprve zaváděcí pásku, abyste zajistili, že bude nahrán celý záznam.

## Ochrana nahrávky

Kazety mají na zadní straně dva malé výstupky, které zabraňují nechtěnému vymazání nebo opakovanému nahrání.

Ochranu nahrávky provedete odstraněním těchto jazýčků.

Chcete-li znovu nahrávat na chráněnou kazetu, zakryjte otvory lepicí páskou.



Lepicí páska

## Nahrávání z rádia

### POUZE na přístroji:

#### 1 Vložte kazetu umožňující zápis otevřenou částí pásky směrem dolů.

- Viz také strana 17.

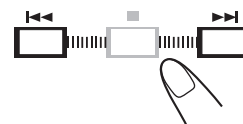
#### 2 Opatrně zavřete přihrádku na kazetu.

#### 3 Stisknutím tlačítka TUNER/BAND vyberte možnost „FM“ nebo „AM“.

- Při nahrávání z disků si přečtěte část „Nahrávání disků – synchronizované nahrávání disků“ na straně 19.

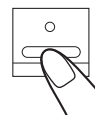


#### 4 Naladte stanici, kterou chcete nahrávat.



#### 5 Stiskněte tlačítko ○ (nahrávání).

- a ▷ se zamknou ve stisknuté pozici a spustí se nahrávání.

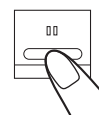


### Tlačítko ○ nelze stisknout v následujících případech:

- Pokud není vložena kazeta.
- Je-li vložena chráněná páska.

Chcete-li krátkodobě zastavit nahrávání, stiskněte tlačítko □□ (pozastavit).

Chcete-li nahrávání obnovit, stiskněte znovu tlačítko □□.



Chcete-li zastavit nahrávání, stiskněte tlačítko □/△.



Chcete-li vyjmout kazetu, stiskněte tlačítko □/△ po zastavení nahrávání.



Nahrávání stanice v pásmu AM (MW) – potlačení efektu bubnů

### POUZE na dálkovém ovladači:

Při nahrávání vysílání v pásmu AM (MW) mohou být slyšet bubny, které při poslechu vysílání bez nahrávání slyšet není.

Pokud k tomu dojde, stiskněte během nahrávání opakovaně tlačítko BEAT CUT, dokud není efekt potlačen.

- Každým stisknutím tlačítka se displej přepíná mezi možnostmi „CUT-1“ a „CUT-2“.



## Nahrávání disků

### – synchronizované nahrávání disků

Přehrávání disku a nahrávání je možné spustit současně.

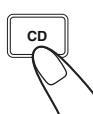
#### POUZE na přístroji:

#### 1 Vložte kazetu umožňující zápis otevřenou částí pásky směrem dolů.

- Viz také strana 17.

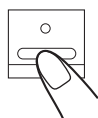
#### 2 Opatrně zavřete přihrádku na kazetu.

#### 3 Stisknutím tlačítka CD vyberte přehrávač disků CD jako zdroj.



#### 4 Stiskněte tlačítko ○ (nahrávání).

Na displeji se zobrazí indikátor SYNC a automaticky se spustí přehrávání disku CD a nahrávání.



- Po dosažení konce kazety se nahrávání zastaví a přehrávač disků CD se pozastaví.

- Jestliže při přehrávání skladby stisknete tlačítko ○, spustí přístroj přehrávání a nahrávání od začátku skladby.



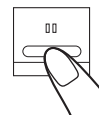
**Tlačítko ○ nelze stisknout v následujících případech:**

- Pokud není vložena kazeta.
- Je-li vložena chráněná páska.

**Chcete-li krátkodobě zastavit nahrávání,** stiskněte tlačítko □□.

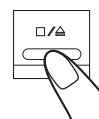
Nahrávání je pozastaveno, ale přehrávání disku CD se nezastaví.

Chcete-li nahrávání obnovit, stiskněte znovu tlačítko □□.



**Chcete-li zastavit nahrávání,** stiskněte tlačítko □/△.

Nahrávání se zastaví a přehrávání disku CD se pozastaví.



**Chcete-li vyjmout kazetu,** stiskněte tlačítko □/△ po zastavení nahrávání.



K dispozici je denní časovač a časovač vypnutí.

- Před použitím těchto časovačů se ujistěte, že jsou správně nastaveny vestavěné hodiny (viz strana 8).

## Použití denního časovače

Denní časovač je možné nastavit, pokud je přístroj zapnutý nebo v pohotovostním režimu.

### Funkce denního časovače

Jakmile nastane čas zapnutí nebo vypnutí, přístroj se automaticky zapne či vypne (přejde do pohotovostního režimu).

- Po nastavení je časovač aktivován každý den ve stejnou dobu, dokud časovač nevypnete. Nastavení časovače je uloženo v paměti, dokud ho nezměníte.

### Dříve než začnete

Jestliže jako zdroj přehrávání použijete možnost „TUNER“, ujistěte se, že jste vybrali požadovanou stanici, než vypnete napájení.

- Následující kroky je nutno provést v časovém limitu. Pokud se nastavování zruší před dokončením, začněte znovu od kroku 1.

## POUZE na dálkovém ovladači:

### 1 Stiskněte tlačítko TIMER.

Indikátory ☀ (časovač) a ON (čas zapnutí) blikají a na displeji se zobrazí nastavení času zapnutí. Pokud nechcete změnit nastavení času zapnutí, přejděte ke kroku 3.



### 2 Stisknutím tlačítka PROGRAM nastavte čas, kdy chcete přístroj zapnout.

Na displeji začne blikat indikace hodin.

- 1) Stisknutím tlačítka ►►► nebo ◄◄◄ nastavte hodinu. Potom stiskněte tlačítko PROGRAM.
- 2) Stisknutím tlačítka ►►► nebo ◄◄◄ nastavte minuty. Potom stiskněte tlačítko PROGRAM.

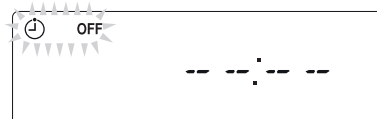


### 3 Stiskněte tlačítko TIMER SET.

Indikátory ☀ (časovač) a OFF (čas vypnutí) blikají a na displeji se zobrazí nastavení času vypnutí.

Pokud nechcete změnit nastavení času vypnutí, přejděte ke kroku 5.

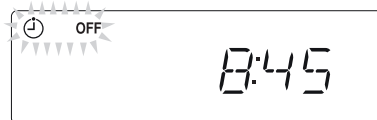
- Pokud změníte nastavení času zapnutí, změní se čas vypnutí na údaj „-:-:-“. Je třeba nastavit čas vypnutí.



### 4 Stisknutím tlačítka PROGRAM nastavte čas, kdy chcete přístroj vypnout.

Na displeji začne blikat indikace hodin.

- 1) Stisknutím tlačítka ►►► nebo ◄◄◄ nastavte hodinu. Potom stiskněte tlačítko PROGRAM.
- 2) Stisknutím tlačítka ►►► nebo ◄◄◄ nastavte minuty. Potom stiskněte tlačítko PROGRAM.



### 5 Stiskněte tlačítko TIMER SET.

Indikátor ☀ (časovač) bliká a na displeji se zobrazí název zdroje.

Pokud nechcete změnit zdroj, přejděte ke kroku 7.



### 6 Stisknutím tlačítka PROGRAM vyberte zdroj přehrávání.

Na displeji začne blikat název zdroje.

- Stisknutím tlačítka ►►► nebo ◄◄◄ vyberte možnost „CD“ nebo „TUNER“ a potom stiskněte tlačítko PROGRAM.



## 7 Stiskněte tlačítko **TIMER SET**.

Displej se změní na běžnou indikaci a dojde k ukončení režimu nastavení časovače.



## 8 Stisknutím tlačítka **TIMER ON/OFF** aktivujete režim denního časovače.

Každým stisknutím tlačítka se střídavě zapíná a vypíná denní časovač.

Po zapnutí denního časovače se na displeji rozsvítí indikátor ☼ (časovač).

- Denní časovač je možné aktivovat stisknutím tlačítka **TIMER ON/OFF** na přístroji.



## 9 Pokud je přístroj zapnutý, vypněte jej stisknutím tlačítka **STANDBY/ON** ☼/I.

**Chcete-li dočasně časovač deaktivovat,** stiskněte tlačítko

**TIMER ON/OFF**, dokud indikátor ☼ (časovač) nezhasne.



**Pokud chcete aktivovat a změnit časovač,** opakujte kroky **1** až **8** na stranách 20 a 21.

- Chcete-li aktivovat časovač znovu bez změny nastavení, stiskněte tlačítko **TIMER ON/OFF**, dokud se na displeji nerozsvítí indikátor ☼ (časovač).



**Pokud je již přístroj v nastavené době časovače zapnutý:** Časovač nefunguje.



**Při odpojení napájecí šňůry nebo výpadku napájení:**

Časovač bude zrušen. Je třeba nejprve nastavit hodiny a teprve poté časovač.

## Používání časovače vypnutí přehrávání

Díky časovači vypnutí přehrávání můžete usínat u své oblíbené hudby nebo rozhlasové stanice.

- Časovač vypnutí přehrávání lze nastavit pouze na zapnutém přístroji.

### Funkce časovače vypnutí přehrávání

Přístroj se automaticky vypne po uplynutí zadané doby.

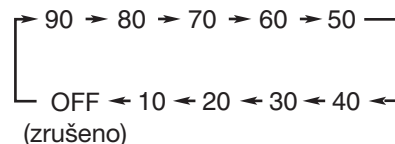
### **POUZE na dálkovém ovladači:**

## 1 Stiskněte tlačítko **SLEEP**.

Na displeji se rozsvítí indikátor **SLEEP**.




- Při každém stisknutí tlačítka se časový interval změní následujícím způsobem:



## 2 Po zadání časového intervalu počkejte asi pět sekund.

**Chcete-li zkontrolovat dobu, která zbývá do vypnutí,** stiskněte jednou tlačítko **SLEEP**. Po dobu přibližně pěti sekund se zobrazí čas zbývajících do vypnutí.

**Chcete-li čas vypnutí změnit,** opakovaně stiskněte tlačítko **SLEEP**, dokud se nezobrazí požadovaný časový interval.

**Nastavení lze zrušit** opakovaným stisknutím tlačítka **SLEEP**, dokud se na displeji nezobrazí údaj „OFF” a indikátor **SLEEP** se nevypne.

- Nastavení časovače vypnutí přehrávání se zruší rovněž vypnutím přístroje.



**Nastavení časovače vypnutí přehrávání poté, co denní časovač spustí přehrávání vybraného zdroje**

Přístroj se vypne na základě časovače, jehož doba vypnutí nastane dříve.



**Nastavení časovače vypnutí přehrávání při přehrávání nebo nahrávání pásky**

Nevypínejte přístroj pomocí časovače vypnutí přehrávání během provozu kazetového přehrávače.

Jestliže přístroj vypnete během přehrávání nebo nahrávání kazety, může dojít k poškození přihrádky kazety nebo pásky.

Udržujte disky, magnetofonové kazety a mechaniku v čistotě, aby výkon přístroje byl co nejlepší.

## Všeobecné poznámky

Pro zajištění nejvyššího výkonu zařízení udržujte disky, pásky a mechaniku v čistotě.

- Disky a pásky ukládejte do obalů a uchovávejte je ve skříňkách nebo na policích.

## Čištění přístroje

### • Odstraňování skvrn

Otřete měkkým hadříkem. Silně znečištěný přístroj otřete dobře vyždímaným hadříkem namočeným v roztoku neutrálního mycího prostředku. Zařízení dále otřete suchou a čistou látkou.

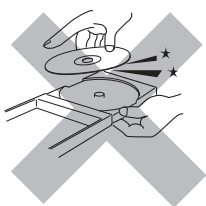
### • Chcete-li zabránit zhoršení kvality přístroje, poškození nebo odprýskávání barvy, dodržujte tyto pokyny:

- K čištění NEPOUŽÍVEJTE hrubou tkaninu.
- Při čištění NEPOUŽÍVEJTE velkou sílu.
- Přístroj NEČISTĚTE rozpouštědlem ani benzínem.
- K čištění přístroje NEPOUŽÍVEJTE žádné tekavé látky, jako například insekticidy.
- NENECHÁVEJTE přístroj v dlouhodobém kontaktu s gumou nebo plasty.

## Zacházení s disky



- Chcete-li vyjmout disk z obalu, uchopte disk za okraj a současně lehce zatlačte na středový otvor.
- Při manipulaci s disky se nedotýkejte jejich povrchu ani je neohýbejte.
- Po použití disk uložte zpět do obalu, abyste zabránili jeho prohnutí.



- Snažte se, abyste při vkládání disku zpět do obalu nepoškrábali jeho povrch.
- Nevystavujte disky přímému slunečnímu světlu ani extrémním teplotám či vlhkosti.



### Čištění disků

Otřete disk měkkou látkou ve směru od středu přímo k okraji.



K čištění disků nepoužívejte žádná rozpouštědla, jako jsou běžné čisticí prostředky na gramofonové desky, spreje, ředidla nebo benzín.

## Zacházení s magnetofonovými kazetami



- Je-li páska v kazetě uvolněná, vložte do jedné z cívek tužku a otáčením pásku naviňte.
- Uvolněná páska se může pomačkat, přetrhnout nebo zaseknout v kazetě.



- Nedotýkejte se povrchu pásky.

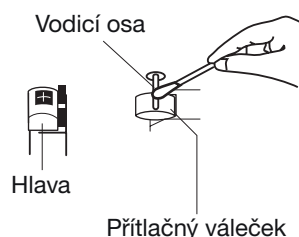


- Vyhněte se uložení kazet v následujících prostředích:
  - v prašném prostředí,
  - na přímém slunečním světle nebo u zdroje tepla,
  - ve vlhkém prostředí,
  - na televizoru nebo reproduktoru,
  - v blízkosti magnetu.

## Zajištění nejvyšší zvukové kvality nahrávání a přehrávání

Je třeba vyčistit hlavy.

- Vyčistěte hlavy po každých 10 hodinách používání pomocí pásky pro čištění hlav, která je dostupná v obchodech s elektronikou a hudebninami. Znečištěnou hlavu poznáte podle následujících symptomů:
  - nižší kvalita zvuku
  - nižší úroveň zvuku
  - zvuk vynechává.
- Znečištěné nebo zaprášené pásky nepřehrávejte.
- Nedotýkejte se vyleštěné hlavy kovovými či magnetickými nástroji.



## Odmagnetizování hlavy

Přístroj vypněte a použijte demagnetizér hlav (k dispozici v obchodech s elektronikou a s hudebninami).

# Řešení problémů

Nepracuje-li přístroj správně, vyhledejte dříve, než se obrátíte na servis, možné řešení v tomto seznamu.

Jestliže není možné odstranit závadu podle uvedených pokynů nebo došlo k fyzickému poškození přístroje, požádejte o odstranění závady kvalifikovaného odborníka, například prodejce.

| Příznak                                       | Možná příčina                                                                                                                                                                                                                                      | Postup odstranění                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Přístroj nelze zapnout.                       | Napájecí šňůra není zapojena do síťové zásuvky.                                                                                                                                                                                                    | Zapojte zástrčku do zásuvky.                                                                                                                                                                                           |
| Není slyšet žádný zvuk.                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Nesprávná nebo uvolněná zapojení.</li> <li>Jsou připojena sluchátka.</li> <li>Disk MP3 je nahrán pomocí funkce „zápisu paketů“.</li> </ul>                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zkontrolujte všechna zapojení a proveďte opravy. (Viz strany 6 a 7.)</li> <li>Odpojte sluchátka z konektoru PHONES.</li> <li>Disk nelze přehrát. Vyměňte disk.</li> </ul>       |
| Poslech rozhlasového vysílání je rušen šumem. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Antény jsou odpojeny.</li> <li>Rámová anténa AM (pro střední vlny) je umístěna příliš blízko přístroje.</li> <li>Anténa FM není řádně roztažena a umístěna.</li> </ul>                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Znovu anténu správně a řádně zapojte.</li> <li>Změňte polohu a směr smyčkové AM (MW) antény.</li> <li>Vytáhněte anténu FM do nejlepší polohy pro příjem.</li> </ul>             |
| Disk se nepřehrává.                           | Disk je vložen obráceně.                                                                                                                                                                                                                           | Vložte disk potíštěnou stranou nahoru.                                                                                                                                                                                 |
| Nelze nahrávat.                               | Malé chloupky na zadní straně kazety jsou odstraněny.                                                                                                                                                                                              | Zakryjte otvory lepicí páskou.                                                                                                                                                                                         |
| Funkce jsou zablokované.                      | Vestavěný mikroprocesor pravděpodobně nefunguje správně kvůli vnějšímu elektrickému rušení.                                                                                                                                                        | Odpojte napájecí šňůru ze sítě a znovu ji zapojte.                                                                                                                                                                     |
| Přístroj nelze ovládat dálkovým ovladačem.    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Dráha mezi dálkovým ovladačem a snímačem dálkového ovladače na přístroji je zablokována.</li> <li>Baterie jsou vybité.</li> <li>Mezi dálkovým ovladačem a přístrojem je příliš velká vzdálenost.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Odstraňte překážku.</li> <li>Vyměňte baterie. (Další informace naleznete na straně 6.)</li> <li>Signály nedosahují k dálkovému senzoru. Přistupte blíže k přístroji.</li> </ul> |

## Zesilovací část – CA-UXG1

Výstupní výkon (IEC 268-3): 10 W (5 W + 5 W) při 4 Ω  
(10% THD)

Reproduktory/impedance: 4 Ω – 16 Ω

## Tuner

Rozsah ladění FM: 87,50 MHz – 108,00 MHz

Rozsah ladění AM (střední vlny): 522 kHz – 1 629 kHz

## Přehrávač CD

Dynamický rozsah: 85 dB

Odstup signálu od šumu: 85 dB

Pomalé a rychlé kolísání: Neměřitelné

## Kazetový magnetofon

Frekvenční odezva:

Kazeta typu Normal I: 100 Hz – 10 000 Hz

Pomalé a rychlé kolísání: 0.35 % (WRMS)

## Obecné informace

Požadavky na napájení: 230 V stř. ~, 50 Hz

Spotřeba energie: 22 W (při provozu)

3,0 W (v pohotovostním režimu)

Rozměry (Š/V/H) (přibližně): 145 mm x 209 mm x 226 mm

Hmotnost (přibližná): 2,8 kg

## Dodávané příslušenství

Viz strana 6.

## Reproduktory – SP-UXG1

Typ: Širokopásmové basreflexové systémy

Reproduktory: 10 cm kužel x1

Maximální zatížitelnost: 5 W

Impedance: 4 Ω

Rozsah frekvencí: 100 Hz až 15 kHz

Rozměry (Š/V/H) (přibližně): 135 mm x 209 mm x 152 mm

Hmotnost (přibližná): 1,3 kg jednotlivě

**JVC**



JVC

Instructions

MICRO COMPONENT SYSTEM

UX-G1